

HI-FLOOR
01.18

SFA

FR INFORMATIONS COMPLÉMENTAIRES IMPORTANTES

UK IMPORTANT ADDITIONAL INFORMATION

1 SECURITE

AVERTISSEMENT : Cet appareil peut être utilisé par des enfants âgés d'au moins 8 ans et par des personnes ayant des capacités physiques sensorielles ou mentales réduites ou dénuées d'expérience ou de connaissance, s'ils (si elles) sont correctement surveillé(e)s ou si des instructions relatives à l'utilisation de l'appareil en toute sécurité leur ont été données et si les risques encourus ont été appréhendés. Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil. Le nettoyage et l'entretien par l'utilisateur ne doivent pas être effectués par des enfants sans surveillance.

RACCORDEMENT ELECTRIQUE : N'effectuer le branchement électrique qu'une fois les raccordements définitifs terminés.

L'installation électrique doit être réalisée par un professionnel qualifié. L'appareil doit être placé de façon telle que la fiche de prise de courant soit accessible.

Le circuit d'alimentation de l'appareil doit être relié à la terre (classe I) et protégé par un disjoncteur différentiel haute sensibilité (30mA). Le raccordement doit servir exclusivement à l'alimentation de l'appareil. Si le câble d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant, son service après-vente ou des personnes de qualification similaire afin d'éviter un danger.

Réglementation

Veillez à respecter les dispositions de la norme en vigueur dans le pays d'utilisation (France : NF C 15-100) concernant les volumes de protection d'une salle de bains.

2 APPLICATIONS

Cet appareil est une pompe aspirante compacte conçue pour évacuer les eaux usées provenant d'une douche. Il est composé d'une bonde ou siphon (selon modèle) incluant un système de détection de niveau d'eau et d'une pompe aspirante.

3 INSTALLATION

L'appareil doit être d'accès aisé pour le contrôle et la maintenance. Afin d'optimiser les derniers développements techniques en matière d'acoustique inclus dans cet appareil, il est important :

- d'installer la pompe en évitant que celle-ci ne touche une paroi de la pièce,
 - de positionner la pompe sur un sol parfaitement plat,
 - de fixer correctement la tuyauterie d'évacuation en évitant des distances entre les fixations supérieures à un mètre. Le tube d'aspiration doit être fixé à la bonde à l'aide de colle cyanoacrylate et l'ensemble doit être serré à l'aide du collier fourni. Vérifier l'étanchéité.
- Toute intervention liée à un problème d'étanchéité ne donnera pas lieu à une prise en charge sous garantie.

En cas d'évacuation horizontale après la pompe (ou très faible relevage), installer une boucle de relevage vertical de minimum 30 cm au-dessus de la pompe afin de toujours avoir une charge sur le clapet anti-retour et ainsi le rendre étanche. En effet, si le clapet anti-retour n'est pas étanche, risques de retour d'eau dans la bonde et donc de redémarrage.

4 MISE EN SERVICE

Vérifier l'étanchéité des raccordements avec la douche connectée à la pompe aspirante.

5 MAINTENANCE

ATTENTION !!!

En cas d'absence prolongée, il est impératif de couper l'alimentation générale en eau de la maison et de protéger l'installation contre le gel.

6 DESCRIPTION DU MODULE DE DETECTION

Le système de radiopompe SANIFLOOR+ est constitué d'un émetteur et d'un récepteur appariés en usine sur le code usager suivant :



Le système est doté de 8 différentes combinaisons possibles du code usager permettant un usage allant jusqu'à 8 SANIFLOOR+ dans un rayon de 30 m en champ libre. Si le code usager doit être modifié, cf LA PROGRAMMATION DU CODE USAGER

Le système de radiopompe SANIFLOOR+ permet de commander à distance le moteur pompe monophasé 230Vac du SANIFLOOR+.

Le fabricant détourne toute responsabilité en cas d'utilisation à d'autres fins. La commande Marche-Arret se fait automatiquement en fonction du niveau d'eau dans le siphon de douche SANIFLOOR+.

7 LA PROGRAMMATION DU CODE USAGER

Lors de la programmation du code, pour que le récepteur et l'émetteur correspondent exactement entre eux,

Sélectionner le même code usager sur le récepteur et sur l'émetteur en déplaçant le pont situé sur la carte

Tenir compte des différentes possibilités de choix de code en cas de présence d'un appareil identique dans un rayon de moins de 30 mètre en champ libre.

Les codes sont indiqués par les chiffres 1, 2 et 3 sérigraphiés

8 CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES

FREQUENCE RADIO

Europe 868MHz

RECEPTEUR

- alimentation230 Vac 50-60 Hz

EMETTEUR

- alimentationPile Lithium 3V / 1000 mAh

9 AUTONOMIE DU MODULE ÉMETTEUR

Le module de détection émetteur est donné pour une autonomie théorique de 3000h de fonctionnement en continu, ce qui correspond à 1 heure 30 minutes d'utilisation quotidienne pendant 5 ans. La pile encapsulée n'est pas interchangeable. Il convient de remplacer le module par un module neuf lorsque la pile est déchargée.

10 STOCKAGE DU MODULE ÉMETTEUR

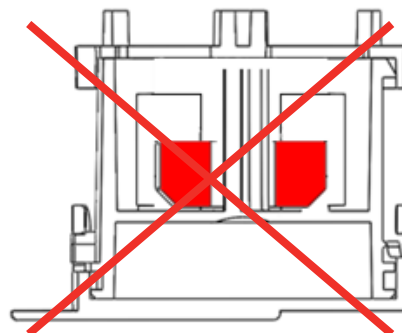
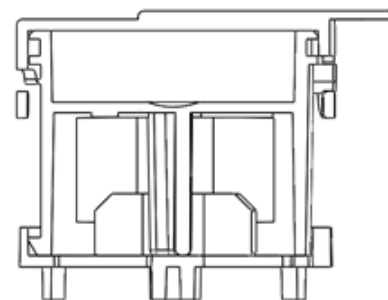
ATTENTION !!!

Lors de maintenance, nettoyage ou de stockage, il convient de ne pas retourner le module !

Un module émetteur retourné (flotteur en contact permanent avec la pile) entraîne une marche continue de la pompe et une consommation continue de la pile.

Au-delà de 3 000 heures de fonctionnement en continu le module s'arrête (attention le module consomme sa batterie). Il convient de remettre le module dans le bon sens ou de le retourner pour que celui-ci ne consomme plus de sa batterie.

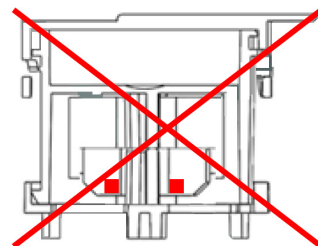
Afin de ne prendre aucun risque, bien remettre la patte de blocage rouge (fig 3) fourni de manière à conserver le flotteur en position basse à chaque maintenance, nettoyage ou stockage.



11 NETTOYAGE

Il est recommandé de nettoyer le filtre amovible du siphon ou de la bonde régulièrement pour éviter tout colmatage.

En cas de démontage du flotteur, veillez à le remettre en position aimant orienté vers le haut !



NON

12 INTERVENTIONS ÉVENTUELLES

ANOMALIE CONSTATÉE	CAUSES PROBABLES	REMÈDES
<ul style="list-style-type: none">Le moteur ne démarre pas	<ul style="list-style-type: none">Appareil non branchéAlimentation électrique défectueuseProblème moteur ou système de commandeLe flotteur est monté avec l'aimant vers le basL'appairage entre le module de détection (dans la bonde) et la pompe n'est pas correctement effectué	<ul style="list-style-type: none">Brancher l'appareilVérifier l'alimentation électriqueTest moteur : Appuyer 5 secondes sur le bouton marche forcée.Monter le flotteur avec l'aimant vers le hautEffectuer l'appairage entre la bonde et la pompeSinon, consulter un dépanneur agréé
<ul style="list-style-type: none">L'appareil se remet en marche par intermittence	<ul style="list-style-type: none">La robinetterie de douche fuitLe clapet anti-retour fuitUn problème de fréquence radio ou un appareil identique à proximité	<ul style="list-style-type: none">Contrôler l'installation en amontNettoyer ou changer le clapet anti retour au niveau du tuyau d'aspirationRelever le tuyau d'évacuation afin de créer une charge d'eau sur le clapet anti-retour et améliorer son étanchéité.Changer le code d'appairage sur la pompe et sur le module de détection
<ul style="list-style-type: none">La pompe démarre mais l'eau n'est pas évacuéeLe moteur fonctionne correctement mais ne s'arrête plus ou tourne très longtemps	<ul style="list-style-type: none">La pompe ne s'amorce pas, il n'y a pas assez d'eau dans le réservoirLa hauteur ou longueur d'évacuation est trop importante (perte de charge)Problème hydraulique, colmatageFuite de l'eau sur raccordement pompe ou de la bondeLe clapet anti-retour est monté dans le mauvais sens : Respecter la flèche indiquant le sens de l'effluent	<ul style="list-style-type: none">Débrancher l'appareil, remplir le réservoir de la pompe avec de l'eau (voir notice d'installation du SANIFLOOR+)Revoir l'installationSinon, consulter un dépanneur agréé
<ul style="list-style-type: none">L'appareil s'arrête	<ul style="list-style-type: none">L'appareil a fonctionné pendant trop longtemps (coupure thermique de sécurité)La pile du module de détection est déchargée	<ul style="list-style-type: none">Attendre le réenclenchement. Si le problème persiste faites appel à un dépanneur agréé si nécessaireRemplacez le module de détection
<ul style="list-style-type: none">Bruit de succion en fin de cycle de pompage	<ul style="list-style-type: none">L'appareil évacue trop vite car peu de relevage	<ul style="list-style-type: none">Installer notre accessoire « Réducteur de débit » sur le tuyau d'aspiration

13 CONDITIONS DE GARANTIE

 L'appareil est garanti deux ans à compter de sa date d'achat sous réserve d'une installation et d'une utilisation conformes à la présente notice. Attention : ne pas jeter dans la bonde raccordée à cet appareil des produits tels que solvants, décapant voile ciment, peintures, soude caustique, acides ou autres produits chimiques.

1 SAFETY

PLEASE NOTE: This device may be used by children 8 years of age or older and by persons with reduced physical, sensory or mental abilities or with no experience or knowledge if they are properly supervised or if instructions for the safe use of the device have been given to them and the risks involved have been understood. Children must not play with the device. Cleaning and maintenance undertaken by the user must not be carried out by unsupervised children.

ELECTRICAL CONNECTION: Do not make the electrical connection until the final connections are complete.

The electrical installation must be done by a qualified professional. The device must be placed so that the power supply socket is accessible.

The device's power supply must be connected to earth (class I) and protected by a high-sensitivity differential circuit breaker (30 mA).

The connection must be used exclusively to provide the power to the product. If the power cord is damaged, to prevent possible danger, it must be replaced by the manufacturer, its customer service team or a similarly qualified individual.

Regulations

Be sure to comply with the provisions of the standard in force in the country of use (France: NF C 15-100) concerning the protection volumes in a bathroom.

2 APPLICATIONS

This unit is a compact suction pump designed to evacuate wastewater from a shower. It consists of a plug or siphon (depending on the model) including a water level detection system and a suction pump.

3 INSTALLATION

The device must be easily accessible for inspection and maintenance. In order to make the most of the latest technical developments in acoustics included in this device, it is important to:

- install the pump, avoiding it touching a wall of the room,
 - place the pump on a perfectly flat floor,
 - fasten the outlet piping correctly, avoiding any distances between attachments in excess of one metre. The suction tube must be attached to the plug using cyanoacrylate glue and the assembly must be tightened with the collar supplied. Checking the seal.
- Any work relating to a sealing issue will not give rise to warranty coverage.

In the event of horizontal discharge after the pump (or very low height difference), install a vertical lifting loop at least 30 cm above the pump in order to always have a load on the non-return valve and thus make it waterproof. Indeed, if the non-return valve is not waterproof, there is a risk of water returning to the plug and thus it restarting.

4 ACTIVATION

Check the seal of the connections with the shower connected to the suction pump.

5 MAINTENANCE

WARNING!!!
In case of prolonged absence, it is imperative that you cut the general water supply to the house and protect the installation against frost.

6 DESCRIPTION OF THE DETECTION MODULE

The SANIFLOOR+ radio pump system consists of a transmitter and a receiver paired in the factory with the following user code:



The system has 8 different possible combinations of user code, allowing use of up to 8 SANIFLOOR+ in a radius of 30 m in free field. If the user code needs to be changed, see PROGRAMMING THE USER CODE

The SANIFLOOR+ radio pump system allows remote control of the SANIFLOOR+ single phase 230Vac motor pump.

The manufacturer disclaims all liability if used for any other purposes.
The On-Off control is automatic based on the water level in the SANIFLOOR+ shower siphon.

7 PROGRAMMING THE USER CODE

When programming the code, so that the receiver and transmitter correspond exactly to each other, Select the same user code on the receiver and the transmitter by moving the bridge on the card
Take into account the different possibilities of choice of code in case an identical device is present within a radius of less than 30 metres in free field.

The codes are indicated by the printed digits 1, 2 and 3.

8 SPECIFICATIONS
RADIO FREQUENCY

Europe 868 MHz

RECEIVER

- power supply230 Vac 50-60 Hz

TRANSMITTER

- power supply Lithium 3V / 1000 mAh battery

9 TRANSMITTER MODULE SERVICE LIFE

The transmitter detection module is given a theoretical service life of 3000hr of continuous operation, which corresponds to 1 hour 30 minutes of daily use for 5 years. The encapsulated battery is not interchangeable. The module should be replaced by a new one when the battery is discharged.

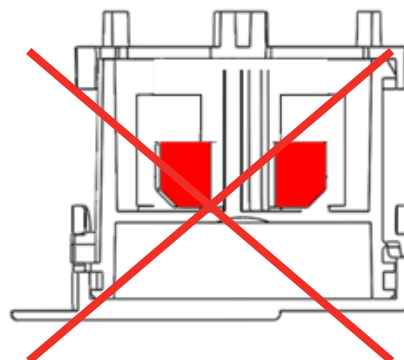
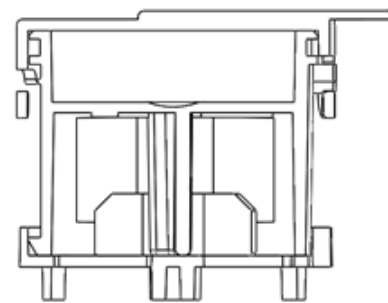
10 STORING THE TRANSMITTER MODULE
WARNING!!!

During maintenance, cleaning or storage, do not turn the module upside down!

An inverted transmitter module (float in permanent contact with the battery) causes continuous running of the pump and continuous consumption of the battery.

Beyond 3000 hours of continuous operation, the module stops (be careful as the module uses up its battery). Simply put the module the right way up or turn it over to prevent it from using up its battery.

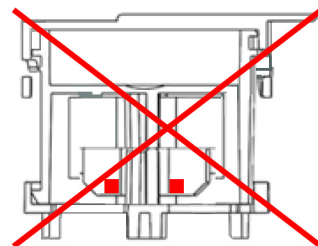
To avoid any risk, use the red locking bracket supplied (Figure 3) to keep the float in the lower position during maintenance, cleaning or storage.



11 CLEANING

It is recommended that the removable siphon or plug filter is cleaned regularly to prevent clogging.

If disassembling the float, make sure you put it back with the magnet position pointing upwards!




NO

12 POSSIBLE INTERVENTIONS

FAULT DETECTED	PROBABLE CAUSES	ACTION TO BE TAKEN
<ul style="list-style-type: none"> The motor does not start 	<ul style="list-style-type: none"> Device not connected Defective power supply Problem with the motor or control system The float is mounted with the magnet facing down The pairing between the detection module (in the plug) and the pump has not been performed correctly 	<ul style="list-style-type: none"> Plug in the device Check the power supply Motor test: Press the forced power button for 5 seconds. Mount the float with the magnet up Connect up the plug and the pump Otherwise, consult an approved engineer
<ul style="list-style-type: none"> The device works intermittently 	<ul style="list-style-type: none"> The shower faucet leaks The non-return valve leaks A radio frequency problem or identical device nearby 	<ul style="list-style-type: none"> Check the upstream installation Clean or change the non-return valve at the suction hose Raise the drain hose to create a water pressure on the non-return valve and improve its seal. Change the pairing code on the pump and on the detection module
<ul style="list-style-type: none"> The pump starts up but the water is not drained The motor runs properly but does not stop or runs for a very long time 	<ul style="list-style-type: none"> The pump does not prime, there is not enough water in the tank The discharge height or length is too great (loss of load) Hydraulic problem, clogging Leaking water on pump connection or from the plug The non-return valve is mounted in the wrong direction: Follow the arrow indicating the effluent direction 	<ul style="list-style-type: none"> Unplug the device, fill the pump tank with water (see SANIFLOOR+ installation instructions) Check the installation again Otherwise, consult an approved engineer
<ul style="list-style-type: none"> The device stops 	<ul style="list-style-type: none"> The unit has been running for too long (thermal safety shutdown) The battery of the detection module is discharged 	<ul style="list-style-type: none"> Await reset. If the problem persists, call an authorised service technician if necessary Replace the detection module
<ul style="list-style-type: none"> Suction noise at the end of the pumping cycle 	<ul style="list-style-type: none"> The unit is evacuating too fast because there is little lift 	<ul style="list-style-type: none"> Install our "Flow Reducer" accessory on the suction pipe

13 WARRANTY CONDITIONS

 The unit is guaranteed for two years from its date of purchase subject to installation and use in accordance with these instructions. **Warning: do not dispose of products such as solvents, cement removers, paints, caustic soda, acids or other chemicals into the plug attached to this device.**

FRANCE**SOCIÉTÉ FRANÇAISE
D'ASSAINISSEMENT**

41 Bis, Avenue Bosquet - 75007 Paris

Tél. + 33 1 44 82 39 00

Fax + 33 1 44 82 39 01

UNITED KINGDOM**SANIFLO Ltd.,**

Howard House, The Runway

South Ruislip Middx.,

HA4 6SE

Tel. +44 208 842 0033

Fax +44 208 842 1671

SERVICE HELPLINES**France**
United Kingdom**TEL**

01 44 82 25 55

08457 650011 (Call from a land line)

FAX

03 44 94 46 19

020 8842 1671

Service information : www.sfa.biz